



## Archiv.Lana stellt vor:

# Pläne aus den Nachlässen der Baumeister Alois und Josef Carli

Beim Umbau der Villa Carli ab 1993 wurden die am Dachboden lagernden Nachlässe der Baumeister Alois und Josef Carli ausgeräumt. Frau Erika Oberkofler-Carli übergab daraufhin die Pläne aus den Nachlässen ihres Großvaters und ihres Vaters dem Museumsverein Lana. 2008 konnten die Nachlässe, welche mehr als 120 Bauprojekte von 1899 bis 1950 umfassen, inventarisiert werden. Sie befinden sich heute im Südtiroler Obstbaumuseum Lana.

Die Familie Carli ist Anfang des 19. Jahrhunderts aus dem Trentino nach Burgstall zugewandert. Alois Carli, geboren am 6. Juli 1865 in Burgstall, arbeitete als Baumeister seit dem Ende des 19. Jahrhunderts im Burggrafenamt. Um 1904 zog er mit seiner Familie von Burgstall nach Lana und erwarb dort den Kröllnerhof, um 1908 errichtete er die Villa Carli in der Vill. Nach seinem Tode am 28. März 1931, folgte ihm sein am 10. März 1895 in Burgstall geborener Sohn Josef als Baumeister nach. Dessen letztes Projekt war der Bau der Villa Zuegg in Lana von 1947 bis 1950, danach beendete er seine Tätigkeit als Baumeister. Von 1946 bis 1956

bekleidete Josef Carli das Amt eines Bürgermeisters von Lana (bis 1948 als ernannter, dann als frei gewählter Bürgermeister). Er starb am 25. Februar 1966.

Über eine Ausbildung oder Lehre von Alois Carli konnte nichts in Erfahrung gebracht werden, Josef Carli hingegen absolvierte eine Ausbildung in Innsbruck. Die Bauten beider Baumeister – größere Arbeiten führten sie nach Plänen von Architekten, kleinere nach eigenen Plänen aus – befinden sich vor allem in Lana, Burgstall, im Ultental und anderen Dörfern der Umgebung von Lana. Sie reichen von sakralen Bauten



Westansicht Deutschritterordens-Priesterkonvent Lana, 1911. Sign. 116.

(Kirchen, Klosterumbauten) über öffentliche Einrichtungen (Straßen, Schulen, Vereinshäuser, Heime) bis zu Fabriken (Zuegg, Margesin, Obst- und Sennereigenossenschaften) und Privatgebäuden (Wohnhäuser, Wirtschaftsgebäude).

Simon P. Terzer

### Kulturgüterberatung

Der Verein Südtiroler Obstbaumuseum bietet allen Bürgerinnen und Bürgern kostenlos eine Kulturgüterberatung an.

Termine:

**Freitag, 12. Juni 2009**

**Freitag, 17. Juli 2009**

**jeweils von 17.00 bis 19.00 Uhr**

**Oder auf Anfrage vor Ort.**

Beratung durch den Historiker Mag. Simon P. Terzer zu folgenden Themen:

- Bewertung von Kulturgütern,
- Konservierung und Restaurierung,
- Verzeichnung,
- Lagerung und Sicherung,
- Vor-Ort-Intervention bei gefährdetem Kulturgut,
- Benützung und öffentliche Zugänglichkeit,
- Rechtsfragen,
- Dokumentation und Sammlung,
- wissenschaftliche Auswertung,
- öffentliche Beiträge.

Ort: Südtiroler Obstbaumuseum, Ansitz Larchgut, Brandis-Waalweg 4, Niederlana

**Anmeldung erforderlich!**

Tel.: 0473/ 564387 zu Öffnungszeiten

(Di-Sa 9.30-12.30 Uhr und 14.00-17.00 Uhr)

Fax: 0473/ 565160

E-Mail: info@archiv-lana.it

Schon gesehen? [www.archiv-lana.it](http://www.archiv-lana.it) Das Portal für Kulturgüter in Lana und Umgebung.

## „Sou red man in Lana“



Dies ist der Titel eines kleinen Büchleins, welches kürzlich im Raiffeisenhaus im Rahmen der RAIKA Mitgliederversammlung vorgestellt wurde. Der kleine Band beinhaltet an die sechshundert Dialektwörter mit der dazugehörigen Beschreibung und Bedeutung. Es sind Wörter, die hauptsächlich in Lana gebräuchlich waren und die man heute nicht mehr, oder nur teilweise kennt. Gesammelt und aufgeschrieben hat sie Alfred Sagmeister und damit ein kleines,

wertvolles Nachschlagewerk geschaffen. Umrahmt wurde diese kleine Feier mit Liedern der Gaulsänger und einem passenden Mundartgedicht von Maria Sulzer. Alfred Sagmeister richtete Worte des Dankes an den Vorstand der Raiffeisenkasse Lana; allen voran an Direktor Hubert Wegleiter und an Obmann Karl Innerhofer für das Zustandekommen dieses Büchleins, welches anschließend bei einem Umtrunk allen Mitgliedern verteilt wurde.



**„MUSIK ERFÜLLT DIE WELT“**

---

**S a m s t a g**  
6. Juni 2009  
20.00 Uhr

im Innenhof von „St. Anna“  
in Lana

**KONZERT**

Ausführende: Pfarrchor und  
Pfarrorchester Lana  
Am Klavier: Veronika Illmer  
Leitung: Ingrid Rieder